

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre 16 K — f
Fél évre . 8 K — f
Negyedre . 4 K — f
Egyes szám ára 30 f

HIRDETÉSEK
díjszabás szerint.

Nyilttér soronként 2K.

ZALAMEGYE

ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

Politikai és társadalmé
hetilapMegjelenik minden
vasárnap.Szerkesztőség és
kiadóhivatal:ZALAEGERSZEG
Kölcsey-utca 3. sz.
TELEFONSZÁM 122.

Mi a szociális termelés?

A Szociális Termelés Népbiztossága „Szociális Termelés” címen az üzemek alkalmazottai részére legközelebb heti lapot indít. A lap program-cikkéből amely kifejti, hogy mit jelent a szociális termelés, a következőket adjuk:

A szociális termelés technikája lényegileg nem tér el a kapitalisztikus termelés technikájáról, mert hiszen a szociális társadalom ugyanazokkal az eszközökkel, berendezésekkel folytatja a termelést, mint a mivel a forradalom előtt termeltünk. A különbség a két termelési rendszer között mégis óriási és épen ez a különbség tette elsősorban szükségessé a régi világrend megdöntését. Ezt a különbséget akarjuk mindenki előtt megvilágítani, mert minden érvelésnél, agitációnál erősebben hat az a tudat, hogy csak a szociális termeléstől várhatja a társadalom helyzetének javulását.

A szociális és kapitalisztikus termelés közötti különbséget legjobban a két termelési rendszer célja jellemzi. A kapitalisztikus termelés célja magánérdek. Nem azért termel, mert amit termel, arra a köznek szüksége van, hanem azért, hogy a profitját megkapja. A szükséglet csak ürügy a termelésre és a termelés maga eszköz arra, hogy a fogyasztókat megsarcolhassa. Nem az a célja, hogy a közszükségletet kielégítse,

hanem elsősorban az, hogy a szükségletre való tekintet nélkül minél nagyobb profitja legyen. Bármennyire szüksége van a köznek valamire, ha annak termelése nem biztosít a tőkének profitot, nem termeli azt, míg ellenben a legfelelősebb cikket is vadul termeli, ha az nagy haszonnal kecsgetti. Hogy ez tényleg így van, annak klasszikus példái láthatók a háború alatt. Mikor az egész társadalom a legnagyobb inségben volt, mikor még jobban hiányzott a falat kenyér, mint most, akkor tobzódott a profithajszó a legszemérmertlenebbül a köz rovására. Csak egy példát említenek. A háborúban, mint tudjuk, megtiltották az árpanak sörgyártásra való felhasználását, mert az árpa kellett a kenyérhez. A sörgyárak erre az árpát a cirok magjával igyekeztek pótolni, felferve annak az árát a lehetetlenég határáig. Erre természetesen a termelők a gabonatermelés rovására nagy területeket vetettek be cirokkaival, annyira, hogy a kormány kénytelen volt rendeletileg megszabni a ciroktermelésre használható földterületek nagyságát. Minden termelő előtt ismert volt a nagy kenyérinség, tudták, hogy a városok proletárjai és a katonák az éhenhalással küzdenek, tehát tudták, hogy mindenekelőtt gabonatermelésre van a köznek szüksége, minthogy azonban a ciroktermelés több profitot hozott, bár arra a köznek semmi szüksége nem volt,

még is azt termelték volna minden földjükön. És így volt ez a kapitalista rendszerben mindig az összes termelési ágakban és így van ez a kapitalisztikus államberendezéseknél még ma is, kivétel nélkül mindenütt.

A kapitalisztikus termelésnek nem célja az, hogy minél kevesebb munkaidő és anyagfelhasználással minél többet produkáljon. Ilyen irányú törekvése minden termelőnek csak a maga üzemére terjed ki, ami azonkívül van, az rá nézve annál előnyösebb, minél tökéletlenebb, minél kevésbé versenyképes.

Az egyes gyárakban, üzemekben, a legnagyobb titokban tartanak a kapitalista főnökök minden olyan eljárást, berendezést, mellyel a termelést fokozni, javítani lehet, vagy melyekkel munkát, energiát és anyagot lehet megtakarítani, Ennek folytán a kapitalisztikus termelés berendezkedésénél nincsen egy üzem sem, melynek a berendezése, vezetése olyan tökéletes lenne, mint lehet volna, akkor, ha ismerték volna egymás hasznos tapasztalatait, találmányait. És ha van is egy pár aránylag jónak mondható üzem, annál több van olyan, amely ma már lehetetlen anyag kihasználással dolgozik. Egy termelési rendszer megbírálásánál pedig nem az egyes üzemek, hanem az üzemek összesége jöhet csak számlításba.

A szociális termelési rend, — mint már a nevében is benne van — köz-

A proletár gyermek.

Olyan, mint valami álom, vagy mint a szép tündérmese, amit gyermekkoromban anyám drága ölében hallgattunk andalogva. A proletárdiktatura világhódító lendületénél fogva nem váratlanul, de mégis szinte meglepetésszerűen máról-holnapra Magyarország átalakult proletárállammá s életre kerültek olyan emberek, akiknek nevét alig egy pár hónappal ezelőtt kezdte megismerni az ország s ime ezek a tömegekben kiemelkedő férfiak azt az örökös kizsákmányolásban szülő, ezer éves hazát néhány hét alatt átvarázsolják olyan országgá, amelyet szerencsésebb körülmények és a majdan bekövetkező világbéke áldást hozó munkája között a testvéri megértésben élő emberek eldorádójának is bizvást nevezhetnénk. Ne feledjük el, hogy a külső és belső világfelfordulás kellő közepében élünk és mégis a proletárdiktatura intézményes rendeletei jóformán egytől-egyig olyanok, hogy még a polgári kapitalizmus nevelésében felnőtt emberek sem tagadhatják meg tőlük a szinte ideális szépséget, vagy nem meghatározható-e az a meleg szeretet, amellyel nyomorban tengődő, szükséglet szenvedő, a betegek, aggok,

a törvénytelen gyermekek és általában a gyermekek jóvoltáról kívánnak gondoskodni? Jutott más kormányoknak, mint a forradalminak, a forradalomnak mindjárt első legizőbb napjában eszébe rendeletét alkotni a szegény gyermekek rendes megfürdőzéséről? Vagy a gyermekek fogainak ápolásáról, avagy fogamzott-e meg más kormányban kedvesebb, okosabb, majdnem azt mondanám, hogy poetikusabb gondolat annál, amit a kormányzótanács most szintén felvett a maga nagyszabású programjába, hogy t. i. iskolákban, mozihelyiségekben, kórházakban minden délután mesét mondanak a proletárgyermekeknek? Amott az egészséges gyermekhadnak, emitt betegeknek arra teremt emberekkel, pedagógusokkal, mesemondó írőkkel szórakoztató, gyönyörködtető, játszva oktató szép meséket, kezdve Andersentől egészen az élő mese irodalomig. A mesemondókat és a mese elmondókat ebben a nemes feladatukban rajzolóművészek támogatják, akik ott mindjárt ábrázolják is a feszülten figyelő kis hallgatóságának a mesék alakjait, nem poetikus? Nem meghatározható gondolat ez a világegés kellő közepében? Bocssásátok hozzám a kisdedeket, mert övék a mennyeknek országa, mondta Jézus és mintha

az ő eszméinek kommunista szellemét hallanánk megszólalni ezeken a mesedélutánokon, amelyekben tíz, sőt százezerével hallják és fogják hallani Budapest, meg az egész ország gyermekei, mert ezt a fontos akciót az ország egész területére kiterjesztik. A mesemondók szavára a kórházak beteg kicsinyei nagy izgalommal ülnek fel vaságyacskáikban, mikor szenvedés napjaik során elkövetkezik a mesehallgatás áldott órája, virágot hinteni az idáig nyomorban elsatnyult, vézna gyermeki lelkekbe és a mese gyógyító balsamával belevarázsolják kis öntudatukba az élet, a szeretet, az egészség és a munka szépségének himzöktjét, ilykép megíteríteni a jövő generáció kedélyét és szellemét, bizalommal, kedvvel s mesékből észrevétlenül beléjük szűrődő emberi igazságokkal. Valóban ez a gondolat mint kiegészítő része egy új világot teremtő programnak egymagában is oly nagyszerű és felemelő, hogy szinte szeretnők megdörzsölni a szemünket és körülnézni magunk körül, háigaz lehet az élet annyi hitványunka után? Nem álmodunk? Nem, nem álmodunk, ma még a pokol gyehehnája lángol dübörögve közöttünk, de már nincs messze, már közeledik a valóságra való mesék világa.

érdekű termelés és így tehát a termelés célja sem lehet magánérdek, hanem csakis a közösség, a társadalom érdeke.

A közszükséglet itt nemcsak ürügy a termelésre, hanem az egyedüli ok, a termelés maga pedig az eszköz a szükséglet kielégítésére.

Semmit sem szabad termelni, amire nincs szüksége a társadalomnak és legelőször, legelső sorban azt kell termelni, amire legnagyobb szüksége van. Ha a létfenntartáshoz szükséges termék mindenki számára bőségesen van már, csak akkor kerülhet a sor a fényűzési és kényelmi cikkek gyártására és pedig úgy, hogy azokból mindenki egyformán kivehesse a maga részét.

A szociális termelés célja minél kevesebb munkával, idővel és anyaggal minél többet termelni, még pedig nemcsak az egyes üzemekben, hanem az üzemek összeségében.

Minden újítás, minden hasznos eljárás, minden jó gondolat az egész társadalomé, azt nemcsak, hogy átvehetik az egyes üzemek egymástól, hanem a közösség érdekében mindenhol be is kell vezetni. A szociális termelés az adott viszonyok mellett a rendelkezésre álló legelőkeltebb eszközökkel, a legjobb vezetés mellett kell, hogy történjen. Ilyen termelési rend mellett a meglévő eszközökkel is hamarosan megteremthetjük lerongyolódott társadalmunkban az általános jólétet.

Az ellenforradalmárok.

„Nem akarják elhinni, hogy még nem ütött az ő órájuk és nem is fog ütni soha.“ Hiába néznek körül a világ összes imperialista népeinél segítségért könyörgő tekintettel, rajtuk e földön többé nincs segítség.

Micsoda örömmel hallották a megszálló ellenség diadalát; micsoda vigyorgással sóhajtottak fel az ellenség közeledésének hírére; ők a háromszoros hazaffyak. Hogyan bontogatták ki a rejtegetve őrzött fehér zászlóikat, hogy annak színe alatt ünnepélyes processióval fogadják a román, a szerb, az arikai néger kultúra terjesztőit, — akik majd visszaadják nekik a földjeiket, a gyáraikat, birtokait, — visszaadják a régi hatalmukat, amellyel a dolgozó proletárok millióit újból a nyomorba, a szenvedésekbe nyomhatják vissza.

Ezek a területi integritást védő honfiak, akik ugyancsak nem siettek az ország határainak védelmére, hanem azt mondogatták, azt hajtogatták, hogy a területi integritást védjék meg a — felmentettek, most ugyancsak sietnek a köröskörül betörő ellenség elé, hogy hívják, biztassák, vezessék őket a magyar proletárok letörésére.

Hát gondoljuk el az elgondolhatatlant: hogy az ellenség segítségével sikerül az országot s vele együtt a proletáruuralmat letörniük, — mit nyerne velem?

Hazaffyak! Elképzelitek, hogy az az ellenség, akit magatok hívtatok be, hogy igázzák le ezt a szerencsétlen országot, amelyet csak a milliók munkás keze képes még talpra állítani, azért jön ide, hogy a ti régi uralmatokat

helyre állítsa s aztán szép rendben, — re bene gesta — hazatakarodjék?

— Hát siketek vagytok, hogy nem hallottatok a szerb botokról s a román gyalázatosságokról, a fekete sepoyk fegyvereiről? Nem az elrabolt férfi és női becsületről, nem az elvitt élelmi szerekéről?

Nem hallottatok a tegutóbbi román fegyverszüneti feltételekről? Azt hiszitek, hogy ezek a feltételek csak a proletároknak szólnak s ha ti kerülnétek uralomra, töletek nem követelnék az ország kincseit, a sok milliárdot érő nemzeti vagyont?

Jaj tinétek hazaffyak, akiket az isten ilyen vaksággal vert meg, hogy nem látjátok be, hogy a betörő ellenséget hasonló erővel ki lehet az országból kergetni, de a meghívott ellenség — ur akar itt maradni s bizony mondom nektek, hogy addig ebből az országból ki nem teszi a lábát, amíg jól nem lakott a mi vérünkben, a mi zsirunkból.

Akkor aztán lehetnek ismét urak, — a kipszult falvak s a benépesedett temetőkön.

Nektek azonban mindegy; ti urak akartok maradni, ha úgy tetszik, egy rombadőlt országban — s azt reméletek, hogy urak lesztek újra. Csalódtok!

Az a százezernyi szervezett proletártömeg, amely a hatalmat — minden ember egyenlő jogaiért, az elnyomott, a kiuzsorázott, a lelkétől teljesen idegen eszmékért halálba kergetett munkások millióiért magához ragadta — ezt a hatalmat többé véglegesen semmiféle földi hatalomnak átengedni nem fogja.

Ti tudjátok legjobban, hogy mily édes a hatalom birtoka, hogy milyen keserves dolog a hatalom, a kizárólagos jogoknak elvesztése; kik azért teszitek újból és újból kockára az életeteket, hogy újból visszaszerezzétek, amit elvesztettetek.

A ti uralmatok visszatérése azt jelentené a százezernyi szervezett proletártömegek által öntudatra ébredt milliónyi proletártömegekre, hogy vissza kellene süllyedniük ismét a régi elnyomottságukba, jognélküliségükbe s megalázottságukba, vissza a nyomorúságaik buta fertőjébe, ahová ti taszítottátok s tartottátok őket.

Nem, oda visszasüllyedni nem akarnak, visszatérni nem fognak — soha!

A hatalmatoktól megfosztottunk benneteket, meg kellett fosztani benneteket a sok velünk elkövetett jogtalanságért; mert emberi jogainkat sem ismertétek el.

Mi irgalmasabban bántunk veletek. Részeséivé tettünk benneteket minden velünk közös emberi jogainknak.

Akarjuk, hogy éljete velünk együtt a kultúra s a civilizáció minden áldásaiban, éppúgy mint mi, az eszettek s kezettek becsületes munkája révén, — csak ne a mi testünk-lelkünk kizsákmányolásával, mert ezt többé meg nem engedjük s ha nektek drága a ti hatalmatok, nekünk sokkal becsesebbek a jogaink, amelyeket szívünk sok-sok vérvével szereztünk meg s megvédünk az utolsó csepp vérünkkel is.

Ebbe — s a hatalmatok elvesztésébe — bele kell nyugodnotok, amíg nem késő.

A proletárdiktatura eddigi lefolyása enyhe, — túlláthatatlan volt. Senkit a kényelmes, tisztességes megélhetésétől meg nem fosztott; senkitől — ha nyugton maradt — szabadságát, életét el nem vette. Az osztályharc, amelyet hirdet, nem semmisített meg, — ellenkezőleg, teremt exitenciákat. Minden igyekezete arra irányult, hogy az összes lakosság nyugalmát, vagyon- és életbiztonságát megővje.

Jaj nektek, ellenforradalmárok, ha a proletárdiktaturát erről az utjáról le akarjátok téríteni.

A munkától kérges kéz tud keményebben is ütni!

Százsor jaj tinétek, ha — csak rövid időre — sikerül a proletárdiktaturát megbuktatni. Nem fogtok a diadalnak örülni! Az életosztón a lebukó óriást vakká tevő, küzdeni fog s a küzdelme — véres lesz!

Ellenforradalmárok! Higyjétek el, nem ütöt az órátok s nem is fog ütni soha többé!

* * *

A csabrendeki ellenforradalom.

A sümegi járás direktoriuma e héten a zalavármegyei direktoriumnak azt a jelentést küldötte, hogy Csabrendek és Csehi községben ellenforradalmi összeesküvés tört ki. A vármegyei direktorium politikai megbízottja: Erdős Márkus nyomban intézkedett, hogy az ellenforradalmi mozgalmat elnyomja s Sándor Lajos politikai megbízott vezetésével száz főnyi fegyveres erőt küldött a helyszínére, akinek sikerült az ellenforradalmat — amelynek lefolyása a vizsgálat érdekében ezúttal még nem közölhető — pár óra alatt leverni s az abban résztvevőket, számszerint tizenhat egyént, letartóztatni.

Az elfogottakat erős fedezet mellett Zalaegerszegré a forradalmi törvényszékhez szállították, ahol Lohász vádbiztos kihallgatta s vizsgálati fngságba helyezte.

Az ellenforradalmároknál husz láda municiót, különböző fegyvereket találtak; ezeket elkobozták, a náluk talált 1117 kor. értékű arany- és ezüstpénzt a sümegi takarékpénztárban tetek letétbe.

A forradalmi törvényszék az eljárás lefolytatása után a közeli napokban fog az ellenforradalmárok fölött itélkezni.

Az ellenforradalom leverése után a forradalmi kormányzótanács politikai megbízottja a következő hirdetményt bocsájtotta ki az érdekelt községekben:

Hirdetmény.

A kapitalista burzsoázia lelkiismeretlensége és gonoszsága ellenforradalmi mozgalmat szított a sümegi járás területén is. A gonoszság és butaság e mozgalmát a tanácsköztársaság ereje már az első megmozdulásánál elfojtotta. A bűnösök: ifj. Barcza László, Kustos Kálmán, Persaics Sándor, Csemba István, Nyirő János, Főti Sándor, ifj. Adorján József, Kovács Mihály, Hegyi György, Zelenka Mihály, Hegyi Sándor, Földő Mihály csabrendeki és Simon József és ifj. Simon József sümegcsehi-i lakosok már levaunak tartóztatva s felettük a forradalmi törvényszék szigora fog itélkezni. A forradalmi törvényszék meg fogja szüntetni, hogy a tanácsköztársaság rendje sment és sérthetetlen, hogy irgalmatlan ökölrel csap le mindenkire, aki az ellen és a Forradalmi Kormányzótanács rendelkezései ellen vét.

Legyen a fentiek példája elrettentő tanítás mindenkinek. Szünjön meg e járásban is minden rémhírterjesztés, minden áskálódás a tanácsköztársaság és annak szervei ellen, mert aki még ezek után is a legcsekélyebb mértékben részt vesz bármilyen ellenforradalmi mozgalomban, az irgalom nélkül forradalmi törvényszék elé kerül és halállal büntetettik.

Járásunk proletárjait pedig kérjük, ne üljenek fel semmiféle rémhírterjesztésnek, ne engedjék magukat semmiféle indokolatlan izgalmakba kergetni s termelő munkájukban megzavartatni.

Sümegen, 1918 május hó 8-án.

ERDŐS MÁRKUS,
a Forradalmi Kormányzó-
tanács teljhatalmu politikai
megbízottja.

DIREKTORIUM.

* * *

A politikai helyzet.

Beavatott helyről nyert értesülésünk szerint a politikai helyzetben jeletős javulás állott be: A budapesti munkásezredek a legnagyobb öntudatos fegyvellemmel s abban a tudatban vették fel a betörő ellenséggel a harcot, sőt Szolnoknál ellentámadásba is átmentek, hogy a proletárdiktatúrát minden áron meg fogják védelmezni. Példájuk lelkesítőleg hatott az összes harc vonalra s most az éjszaki s déli fronton a hadihelyzet változatlan, Szolnoknál mi vagyunk előnyben, úgy, hogy a tanácsköztársaság erősebb, mint fennállása óta valaha.

Színház.

Szombaton Bródi Sándor legjobb műve „A tanítónő” került színre. A papság és a közigazgatás béklyóiban sinylődő tanítóság csodaszépen rajzolt képe ez a darab. A címszerepet Margó Boriska játszotta. Elismerésre méltó nála a szorgalom, mellyel szerepeit megtanulja; a törekvés, hogy mindig haladjon, de ez még nem elég arra, hogy valaki ezt a nehéz szerepet jól el is játszassa. Nagyon rövid pályafutása alatt még nem szokott le a modorosság-ról és helytelenül alkalmazott arcjátékról. Nagy intelligenciája folytán, jó vezető mellett, kitűnő színész nő válik belőle.

Vasárnap „A szerelmes anyós”-t játszották. A bohózat főszereplői Csolnakossyné, Füredi, Kallós, Böszörményi a közönséget igen jó hangulatban tartották.

Hétfőn és kedden „Médi”. A főszerepekben Gyulai Gizi (Médi) Peéry Ilus (Aranka) Böszörményi (Báró Gumpenberg), Kallós (Tschöll papa) nyújtottak a közönségnek sok élvezetet, mely azt sűrű tapsokkal jutalmazta.

Szerdán „Kameliás hölgy”. A címszerepben Verő Ilona. Több ízben ugyan már kifejezésre juttattuk elismerésünket kiforrott nagy művészetét illetőleg, azonban a mit e szerepben produkált oly magas művészi nívón állt, hogy akaratlanul is újból kényszerít a legmesszebbmenő elismerésre. A közönség is érezte, hogy Verő Ilona magas szárnyalású játéka valóságos ünneppé avatta az ott töltött néhány órát és hálája jeléül újból és újból felzúgó tapsorkánál hívta a függöny elé. Partnere „Armand” szerepében Kallós volt.

Csütörtökön a műsorváltozás folytán a „Becs-telenek” került színre. Főszerepekben Margó Boriska és Kallós.

Pénteken „Mozgófényképek”. Ezen nagyon régi darabban előforduló sok helyzetkomikum most is a kívánt sikert érte el, mert Margó Boriska, Kallós, Füredi és Csolnakossy — a darab főszereplői — temperamentumos játékkal folytonos kacagásban tartották a közönséget.

HIREK

— **Eljegyzés.** F. Áts Antal fővárosi banktisztviselő eljegyezte Cs. Tóth Matildot Czeglédről.

— **Esküvő.** Platschek Elvira és Grünfeld Lajos vasárnap, folyó hó 18-án délután 1/2 órakor tartják esküvőjüket a helybeli izr. templomban. (Minden külön értesítés helyett).

— **A tanítók szakszervezetének zalaegerszegi csoportja,** a f. hó 3-án megtartott taggyűlés határozataként közli, hogy tagjai magánórát elemi fokon óránként 10 K, középfokon 15 K-an alul nem adhatnak. Az elnökség.

— **Május elseje Gutoaföldön.** Május elsejét elvtársaink a legnagyobb lelkesedéssel ünnepele-
ték meg. Az ünnepélyt Berta Sándor elvtárs nyitotta meg gyönyörű beszéddel, melyben ismertette május elsejének, mint nemzeti ünnepnek a nagy jelentőségét, fontosságát és értékét. Beszédében rámutatott az elmúlt reakciós világ és a régi burzsoázársadalom lovagjaira és ezeknek népetnyuzó politikájukra, amellyel a munkásnépet eddig guzsban tudták tartani. A gyűlés után gyönyörű versekkel szórakoytatták az elvtársakat és ezek befejeztével a tömeg vörös lobogó alatt a községet végigjárta a munkásinduló hangjai mellett, tüntetett a proletárforradalom mellett.

Gutorföldről írják lapunknak, hogy a helyitanács választásra kitűzött szavazás meg lett semmisítve s helyébe nyomban újabb szavazást megejtve. A szavazás teljesen a prolatárok győzelmével végződött. A tanács tagjai lettek: elnök: Fericsák János, tagok: Takács Gábor, Kovács Károly, Sifter István, Horváth János, Cseresnyés János, Ruzsics Ferenc, Kaj György, Dávid Lajos, Berta Sándor.

— **A forradalmi katonai törvényszék megalakulása.** A hadügyi népbiztos rendelete folytán a helybeli Munkás-, Katona- és Földmivestanács f. hó 7-én tartott ülésében megalakította a 20-ik dandárparancsnokság székhelyén, Zalaegerszegen működő katonai forradalmi törvényszéket, annak elnökévé Lukács Lajos, tagjaivá Szvetlik Antal, Szüts Zoltán, Hász József és Gombás Ferenc vörös katonák választották meg. — A Lukács Lajos elnökből s Szvetlik Antal és Szücs Zoltán tagokból alakult tanács május hó 9-én tartotta meg az első tárgyalásokat. Ezen a napon tárgyalásra kerültek:

1. Baross József vörös határőr ellen, mert egy bajtársára fegyvert fogott és szesztilalom áthágása miatt indított bűnügyben a forradalmi katonai törvényszék a vádlottat hat hónapi börtön büntetésre ítélte, azonban a büntetés végrehajtását egy esztendőre feltételesen felfüggesztette.

2. Kovács Dezső vörös határőr ellen önkényű eltávozás s szesztilalom áthágása miatt indított bűnügyben a katonai törvényszék a vádlottat három hónapi börtön büntetésre ítélte, de a büntetés végrehajtását egy esztendőre felfüggesztette.

3. Gyulassy István vörös katona ellen a felebbvaló parancsnoka ellen való izgatás vétsége miatt indított bűnügyben a katonai törvényszék a vádlottat tíz napi, az állomásparancsnokságnál eltöltendő fogságra ítélte s elrendelte, hogy az eddigi beosztásából a helybeli vörös katonasághoz osztassék be.

4. Sárkány István, Bogár Imre, Tóth Pál vörös katonák ellen önkényes eltávozás miatt indított bűnügyben a forradalmi törvényszék a vádlottakat egyenként 3 hónapi s 15 napi börtönbüntetésre ítélte, amelyből az előzetes leartóztatásban eltöltött 15 nap kitöltöttnek vétetett s a további 3 hónapot egy évi időtartamra felfüggesztette.

5. Csemniczky József volt százados, bűnügyének újrafelvétele után a katonai törvényszék őt a vöröshadsereg gyalázása miatt emelt vád alól felmentette, azonnal szabadlábra helyezte s magasabb parancsnokságra ajánlotta.

— **Félreértések elkerülése végett közöljük,** hogy mult számunk forradalmi törvényszéki rovatában az elítéltek között említett Beck Károly nem azonos személy azzal a Beck Károllyal, aki a Schütz Sándor és Fia szociális üzletnek az alkalmazottja.

— **A Kereskedelmi Alkalmazottak Helyi Csoportja** f. hó 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az Arany Bányás szálloda színháztermében taggyűlést tart. Tekintettel a fontos tárgysorozatra, kéri a vezetőség, hogy a tagok pontos időben és teljes számban jelenjenek meg.

— **Sport egyesület alakul.** Így határozott a f. hó 4-én d. e. a gimnázium tornatermében megtartott értekezlet. A megalakulás időpontjául kitűzte a következő vasárnapot, tehát f. hó 18-át, amikor d. e. 10 órakor megjelennek mindazok, akik a sportnak, Egerszegen régóta vajudó ügyét végre valahára megoldani törek-szenek. Ez alkalommal ejtetnek meg a választások s remélhető, hogy a beválasztottak agilis munkája eleven sportéletet eredményez. A megtartott értekezlet szükségesnek tartotta taggyűjtő iver kibocsátását. Szavazati jogot csak azok gyakorolhatnak, kik az iver valamelyikén alá-iratkoztak. Működő tagok: Brachtl Artur, Kovács Lajos és Domján Lajosnál; alapító tagok: Árvay László, Domján Lajos és Vági sporttársaknál találnak iveret.

— **Labdarugó mérkőzés** folyt le vasárnap d. u. fél 4-kor a sportpályán. A munkás-gimnázium tartotta első házi versenyt. A szeles idő okozhatta, hogy a verseny kis számu közönség előtt folyt le. Befolyásolta a szél a játékot is, egy oldalra hajtván a labdát. Dacára a hosszú, több éves megszakításnak, a játékosok komoly törekvéseiről számolhattak be. A hiányzó összhangot, a hosszabb gyakorlat megfogja hozni. Amit ki kell emelnünk az, hogy kivétel nélkül, figyelmességüknek adták bizonyosságát, így Kovács Lajos bíró nyugodt vezetésével élvezetes délutánt szerzett a nézőközönségnek.

— **A Közellátási Népbiztoság az önkényes rekvirálások ellen.** Megállapítást nyert, hogy egyes munkás- és katonatanácsok az élelmiszerek és közszükségleti cikkek felkutatásánál teljesen önkényesen járnak el, minthogy a kerületi munkás- és katonatanácsok élelmiszerek és közszükségleti cikkek felkutatására nem kaptak felhatalmazást. A Közellátási Népbiztoság most 30840. szám alatt körrendeletet intézett valamennyi munkás- és katonatanács-hoz, amelyben figyelmezteti őket, hogy a jövőben minden önkényes és illetéktelen rekvirálástól tartózkodjanak és az ilyen feltárásokat fogatosító közegeiket a rekvirálástól azonnal tiltssák el.

Élelmiszereket lefoglalni és azok után kutatni, ugyanis csak a Közellátási Népbiztos aláírásával ellátott nyílt rendelettel rendelkező nyomozó közegeknek van joguk. Semmi esetre sincs joga tehát senki másnak élelmiszereket bárkitől is elvenni. A munkás- és katonatanácsok e rekvirálásokhoz értő szakközvegekkel amugy sem rendelkeznek, az árakra, a mennyiségre, a jogosan megszerezhető vagy igényelhető készletekre eddig kiadott és ezidőszert is elfogadott és fennálló rendelkezéseket nem ismeri, ennél fogva maguknak hiábavaló fáradságot, más hatóságoknak felesleges munkát, a jogos készletek elszállításával pedig sokszor magának a prolatárságnak is súlyos kárt okoznak. Az ilyen panaszok és sérelmek természetesen ártanak a Tanácsköztársaság és a Tanácskormány jóakarátának és hírnevének.

A rendelet ezek előrebocsátása után ismételtén nyomatékosan figyelmezteti a munkás és katonatanácsokat, hogy közegei a Közellátási Népbiztoság ügyköréhez tartozó ügyekben ne járjanak el, hanem ha valahol felhalmozott, vagy elrejtett élelmiszereket, vagy közszükségleti cikkeket tudnak, azt azonnal jelentsek a Közellátási Népbiztoság rendészeti osztályánál, amely szakképzett nyomozói útján a proletár-érdekek szemelött tartásával azonnal intéz-
kedni fog.

— **A vetőmag nemesítés.** A Földművelésügyi Népbiztosság mezőgazdasági főosztályának politikai megbízottjától azt az értesítést kaptuk, hogy a vetőmag osztály vezetőjévé egy országos nevű vetőmag nemesítőt neveztek ki. A népbiztosságnak ugyanis az a törekvése, hogy a gazdaságokban csak nemesített vetőmagvakat használjanak. Az ország különböző részeiben vetőmag-telepek lesznek, ahol a nemesített vetőmagot oly mennyiségben fogják elszaporítani, hogy mindenki kaphasson belőle. A kapás növényosztály egyik legfontosabb feladata a burgonyanemesítés előmozdítása. A háboru alatt ugyanis a vetőburgonyát étkezésre használták fel. Bizonyos idő múlva elérhetjük, hogy ültetésre csak fajburgonyát adunk ki.

Hivatalos rovat.

Zalaegerszeg r. t. város intéző bizottságától.
I.
4952—1919.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a földművelésügyi népbiztosság 31. F. N. szám alatt a következő rendeletet adta ki.

A szőlőművelés zavartalan folytatása érdekében minden szőlőgazdaság (borpinceüzem, kereskedelmi pince, pezsgő gyár) és minden borkészlet tulajdonosa, illetve bérője vagy kezelője köteles gazdaságát és üzemét tovább is folytatni, szőlőjét rendszeresen művelni, illetve műveltetni és borkészletét szakszerűen kezelni, illetve kezeltetni. A bor szakszerű kezelése céljából az eladott bort tartalmazó hordókon levő pecsétet a helyi munkás-, katonai- és földmives tanácsnál való előzetes bejelentés után el lehet tévólitani.

A helyi tanács, amennyiben szükségesnek látja, a pecsét eltávolításához megbízottat küld ki. A seprőn álló borokat azonnal le kell fejteni és a hig seprőt kézzel hordókban gondosan meg kell őrizni. A seprőt kiszajtolni tilos.

Az eladott de még el nem szállított borokat a termelő, ha pedig a borok kereskedelmi pincében fekszenek, az illető kereskedő köteles lefejtetni és szakszerűen tovább kezelni.

Ez a rendelet a kihirdetés napján lép életbe. Megszegői felett forradalmi törvényszék ítélt.

II.

4794—1916.

Zalaegerszeg r. t. város intéző bizottsága a földművelésügyi népbiztosság 29. sz. rendelete alapján közhirre teszi, hogy a szükséges cérna és selyem szövetek előállíthatása érdekében a város területén lakó elvtársak minél nagyobb számban jelentkezzenek selyemtenyészésre.

A petekikeltő munkájáért a helybeli munkabéreknek megfelelő díjazásban részesül.

Ezen felül a kikeltett petékből kiosztott selyemhernyókból termelt gubó után a következő külön díjazásban részesül:

5—20 kiosztott petedobozból termelt gubó minden kilogrammja után 10 fillért, de legalább 10 koronát,

21—50 doboznál/kg.-ként 8 fillért, de legalább 20 koronát,

50—100 doboznál kg.-ként 6 fillért, de legalább 30 koronát,

101—150 doboznál kg.-ként 4 fillért, de legalább 40 koronát,

150-nél több doboz után kg.-ként 3 fillért, de legalább 50 koronát kap.

A használható selyemgubó minden kilogrammját 20 koronával, a használhatatlan gubó kilogrammját 50 fillérrel váltják be.

Az eperfák pusztítása szigorúan tilos és csak öreg és lomszedésre nem alkalmas eperfákat szabad kivágni.

A selyemtenyészők a városházán, II. emelet 9. szám alatt jelentkezzenek.

Zalaegerszeg, 1919 május 3.

VÁROSI INTÉZŐ BIZOTTSÁG.

Sövénycsemetéket, gyümölcsfákat

és egyéb faiskolaterméket, valamint magvakat ajánl:

Salamon Endre
Zalaegerszeg. Telefon 134.

A föld

legjobb köz- és mezőgazdasági lap, független agrárpolitikai folyóirat.

A FÖLD bátor, aktuális, gyakorlati!

A FÖLD szemléje: a közgazdasági élet emelkedett szempontu, szellemes kritikusa.

A FÖLD rovatai: Növénytermelés, Kertészet, szőlészet, dohánytermelés, erdészet és faértékesítés, állat- és baromfitenyésztés, mezőgazdasági ipar, üzem, vegyészet, mérnök, jogélet. Kereskedelem és Tőzsde. Időjárás. Kérdés-felelet.

A FÖLD munkatársai: a szakirodalom és közélet száznál több vezető személye

A FÖLD előfizetési ára évi 48 korona.

A FÖLD kiadóhivatala: Budapest, IX. Ráday-u. 2. Kérjen mutatványszámot, 2 korona ellenében.

Akác-csemetéket, gledicsia, tölgy-, kőris-, fenyő-, stb. csemetéket, gyümölcs- és diszfákat, gyümölcsvadoncokat, rózsákat és egyéb virágokat ajánl:

Neumayr és Társa

faiskolája, Zalaegerszegen.

Udvarok, kertek, sirok alahifása (beültetése) és gondozása elvállaltatik.

Elfogadok mindenféle ruhaneműt bármily színre festeni és vegyileg tisztítani.

Toriszay József

kelme ruhafestő és vegytisztító
Zalaegerszeg, Kisfaludy-utca 10. sz.

2—52

Zongoraórákat

vállal szakképzett zongora tanítónő. Szíves megkeresést kérem Csányi-utca 56. sz. alá küldeni.

2—2

Özv. Károlyi Józsefné

TERNOLIT ASBESTPALÁVAL

tetőfedési munkálatokat vállal vidéken is bármily mennyiségben FUCHS és GRÖSZ építkezési vállalkozó cég Zalaegerszeg, Csányi-u. 5.

Figyelem! Szőlőbirtokosok!

Mindenki fedezze szükségletét

CORDELIN

szőlőkötöző papírpárgával

20 kilogrammos csomagokban, postán szállítva. Póztai szállítás sokkal olcsóbb és biztosabb, mint a vasúti szállítás. Mig a készlet tart. Kapható:

Cordelinwerke G. m. b. H.
magyarországi eladási irodájában,
Budapest, V. Zoltán-utca 10.

Telefonszám: 119—18. Sürgönycím: Cordelinwerke Budapest, Zoltán-utca 10.

Halló! Halló!

Kinek van használt

hanglemeze?

Régi vagy törött hanglemezeket, míg az anyaghiány tart, legmagasabb áron veszünk vagy cserélünk

W Á G N E R

országosan elismert elsőrendű magyar hangszer és beszélőgépek nagy-áruháza

Budapest, József-körut 15. Fiók: IX., Ráday-utca 18.
Beszélőgépek 1500 koronáig. Árjegyzék ingyen.

